

## TRADUCTION

[36107]

**Gewestplan Sint-Truiden - Tongeren. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging op het grondgebied van de gemeente Sint-Truiden**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 16 juli 1996 wordt het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Sint-Truiden - Tongeren, bestaande uit een bestemmingsplan met bijhorende voorschriften voor gronden te Sint-Truiden zoals afgebakend op bijgaand plan, voor delen van het kaartblad 33/2 en 33/6, voorlopig vastgesteld, zoals aangegeven in bijlage 1 en 2 van dit besluit.

De kaart, die de bestaande fysische en juridische toestand aanduidt van de betrokken gebiedsdelen, zoals aangegeven op de bijlage 3 van dit besluit, maakt eveneens deel uit van het voormeld gewestplan.

De gouverneur van de provincie Limburg is belast met het openbaar onderzoek van het voorlopig vastgestelde ontwerp-plan.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

[36108]

**Gewestplan « Brugge-Oostkust. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging op het grondgebied van de gemeente Brugge en Damme**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996 wordt het ontwerp-gewestplan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Brugge-Oostkust voorlopig vastgesteld voor gronden in Brugge en Damme. Het ontwerp-gewestplan omschrijft de bestemmingsgebieden voor delen van de kaartbladen 5/5, 13/1 en 13/2 zoals aangegeven in de bijlage 1 bij dit besluit.

De kaart met de betaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van voornoemd ontwerp-gewestplan, is vervat in de bijlage 2 bij dit besluit.

De aanleg van de gasvervoerleiding Brugge-Zomergem-Quévy is een werk van algemeen belang.

De gouverneur van de provincie West-Vlaanderen is belast met het openbaar onderzoek van het voorlopig vastgestelde ontwerp-gewestplan.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

[36109]

**Gewestplan Eeklo-Aalter. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging op het grondgebied van de gemeenten Maldegem, Zomergem**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996 wordt het ontwerp-gewestplan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 1978 houdende vaststelling van het gewestplan Eeklo-Aalter voorlopig vastgesteld voor gronden in Maldegem, Zomergem. Het ontwerp-gewestplan omschrijft de bestemmingsgebieden voor delen van de kaartbladen 13/2, 13/3, 13/7 en 13/8, zoals aangegeven in de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit.

De kaarten met de bestaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van voornoemd ontwerp-gewestplan, zijn vervat in de bijlagen 3 en 4 bij dit besluit.

De aanleg van de gasvervoerleiding Brugge-Zomergem-Quévy is een werk van algemeen belang.

De gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen is belast met het openbaar onderzoek van het voorlopig vastgestelde ontwerp-gewestplan.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

[36107]

**Plan de secteur : « Saint-Trond - Tongres ». — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle sur le territoire de la commune de Saint-Trond**

Un arrêté du Gouvernement flamand du 16 juillet 1996 fixe provisoirement le projet du plan de secteur, modifiant partiellement le plan de secteur « Saint-Trond - Tongres », comprenant un plan d'affectation pour des terrains situés à Saint-Trond, tels que délimités sur le plan en annexe, pour des parties des feuilles 33/2 et 33/6, telles qu'indiquées aux annexes 1<sup>re</sup> et 2 au présent arrêté.

La carte indiquant la situation physique et juridique existante des zones concernées, telles qu'indiquées à l'annexe 3 au présent arrêté, fait également partie du plan de secteur précité.

Le gouverneur de la province du Limbourg est chargé de l'enquête publique relative au projet de plan de secteur provisoirement fixé.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand, auant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[36108]

**Plan de secteur « Brugge-Oostkust. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle sur le territoire des communes de Bruges et Damme**

Un arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996 fixe provisoirement le projet du plan de secteur, modifiant partiellement l'arrêté royal du 7 avril 1977 portant fixation du plan de secteur « Bruges-Oostkust », pour des terrains situés à Bruges et Damme. Le projet du plan de secteur décrit les zones d'affectation pour les parties des feuilles 5/5, 13/1 et 13/2, telles qu'indiquées à l'annexe 1ère au présent arrêté.

La carte indiquant la situation physique et juridique existante, appartenant aux parties non normatives du plan de secteur précité, est comprise dans l'annexe 2 au présent arrêté.

L'aménagement du gazoduc Brugge-Zomergem-Quévy constitue un travail d'utilité publique.

Le Gouverneur de la province de Flandre occidentale est chargé de l'enquête publique relative au projet de plan de secteur provisoirement fixé.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand, ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[36109]

**Plan de secteur « Eeklo-Aalter ». — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle sur le territoire des communes de Maldegem, Zomergem**

Un arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996 fixe provisoirement le projet du plan de secteur, modifiant partiellement l'arrêté royal du 24 mars 1978 portant fixation du plan de secteur « Eeklo-Aalter », pour des terrains situés à Maldegem, Zomergem. Le projet du plan de secteur décrit les zones d'affectation pour les parties des feuilles 13/2, 13/3, 13/7 et 13/8, telles qu'indiquées aux annexes 1ère et 2 au présent arrêté.

Les cartes indiquant la situation physique et juridique existante, appartenant aux parties non normatives du plan de secteur précité, sont comprises dans les annexes 3 et 4 au présent arrêté.

L'aménagement du gazoduc Brugge-Zomergem-Quévy constitue un travail d'utilité publique.

Le Gouverneur de la province de Flandre orientale est chargé de l'enquête publique relative au projet de plan de secteur provisoirement fixé.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand, ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.